

国内最大級の約 24,500 発を打ち上げ!

夜空に輝く大輪の花

## 柏・我孫子 花火大会 in 手賀沼

8月3日(土)午後7時~8時30分  
※荒天時は4日(日)

市民の皆さんに「手賀沼花火大会」の名で親しまれてきた夏の一大行事が、今年は規模を拡大して3年ぶりに復活します。おなじみの手賀沼のほか、利根・柏の葉・下総基地の3会場を加えた合計6カ所で同時打ち上げを行います。その数、なんと国内最大級の約24,500発! 今年の夏は、柏で花火を楽しみませんか。

☎手賀沼花火大会実行委員会 ☎7162-3325・商工振興課 ☎7167-1141・We Love Kashiwaキャンペーン実行委員会事務局(協働推進課内) ☎7167-0941

### 利根会場では 「花火デザインコンテスト」も!

利根会場では、市内の小学生から募集した花火デザイン 394 作品の中から選ばれた 10 作品を打ち上げるコンテストを行います。午後 8 時から打ち上げ、事前投票と当日審査の合計でグランプリを決定します。子どもたちの思いが詰まった作品を、皆さんもぜひ見てみませんか。

☎ We Love Kashiwa キャンペーン実行委員会事務局(協働推進課内) ☎ 7167 - 0941



「We Love 柏・我孫子花火大会 in 手賀沼」の詳細は2面へ ▶▶▶



1面からの続き「Love 柏・我孫子花火大会 in 手賀沼」▶▶▶

## 打ち上げは6カ所で

午後7時 ..... 午後8時30分

<b>手賀沼</b> 約13,500発	<b>ウルトラジャンボスターメイン</b> 大小さまざまな種類の玉が、打ち上がる様子は迫力十分です。	<b>水上花火</b> (柏第2・我孫子の2会場だけ) 湖面から半円状に浮かび上がり、とてもきれいで見応えがあります。
<b>利根</b> 約5,000発	<b>デザインコンテスト</b> 午後8時から、小学生がデザインした10作品を各8発ずつ打ち上げます。 ※デザインは1面参照 <b>We Love Kashiwa スターメイン</b> ハートとスマイルの入ったスターメインで、柏の街を笑顔でいっぱいにします。	<b>同時ファイナル</b>
<b>柏の葉</b> 約3,000発	<b>We Love Kashiwa スターメイン</b> <b>型物花火</b>	
<b>下総基地</b> 約3,000発	<b>We Love Kashiwa スターメイン</b> <b>型物花火</b>	

午後7時30分

午後7時45分

柏の葉会場 (東京大学柏IIキャンパス)

利根会場 (利根運動広場)

柏第1会場

我孫子会場

手賀沼

柏第2会場

下総基地会場

## 観覧は決められた場所で

**手賀沼** 「手賀沼ふれあい緑道」上で観覧することができます。

**利根・柏の葉・下総基地の3会場** 観覧会場を設けず、各会場の敷地外で自由にご覧いただけますので、近隣住民の迷惑とならないよう、ご協力をお願いします。

**注意!**

## ユーストリーム(Ustream)で花火を視聴できます

市では、今回の花火大会をユーストリームで生中継し、全世界に向けて、午後6時45分ごろからの花火大会を配信します。番組の進行役にはご当地アイドルの「コズミック☆倶楽部」が登場! ご自宅や市外にいるかたでもインターネットでご覧いただけます。

番組の進行を務めるコズミック☆倶楽部

図 秘書広報課 ☎ 7167 - 1175

### 【ユーストリームとは】

テレビの生中継番組のような、インターネット上で動画配信を行うサービスです。\*インターネット回線の状況により、映像が途切れる場合があります

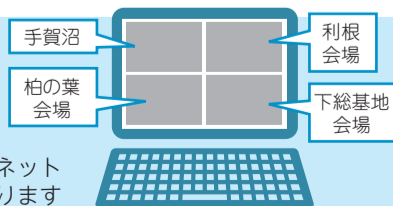
### 【視聴するためには】

①パソコンなどで、市のホームページから「柏・我孫子花火大会 in 手賀沼生中継」のページを開きます

②ページ内に掲載された「各会場のユーストリーム番組へのリンク」をクリックします

③右のイラストのように配置すれば、各会場の花火を視聴することができます

\*ただし、利用されているパソコンとインターネット回線の状況により、映像が途切れることがあります



## 花火大会を成功させるために

手賀沼花火大会が3年ぶりに開催されます。今回は「柏・我孫子花火大会in手賀沼」と名称を変え、8月3日(土)に柏の夜空が花火で埋め尽くされます。今回の花火大会は、柏の元気を市内外に向けてより一層アピールするために、6会場の同時打ち上げに挑戦します。複数会場で、これだけの玉数を打ち上げることは、全国的に見ても大変珍しく、ぜひ楽しんでいただければと思います。

この花火大会は、これまで花火代を市内の企業による協賛金で賄い、警備や清掃費用を税金によって負担してきました。市外からも多くの人を集客できるので、商業都市の象徴的なイベントとして、公益性があると判断し、税金を支出しています。

今年も、市内の企業からは3,000万円を超える協賛金をいただき、今回の花火大会の企画を進めることができました。協賛していただいた企業とそれを取りまとめている柏商工会議所と柏市沼南商工会のかたがたには、本当に感謝しています。

今回の花火大会に当たって、市民の皆さんにもお願いしたいことがあります。平成22年より、企業と市民の皆さんが協力して支えていこうということで、手賀沼花火大会を「市民花火大会」として、市民の皆さんにも募金を募るようにしています。前回の花火大会では、約238万円が集まりました。今年は規模が大きいので、1,000万円を集めたいと考えておりますので、ご協力をお願いします。

今年も「子どもや孫が楽しみにしているので、協力しますよ」「花火大会は盛大で、楽しいですよ」「花火大会を続けてもらいたいので、募金します」など、多くの市民の皆さんから募金をしていただいておりますが、目標額まで約660万円足りません(7月5日現在)。募金ができる場所も増やし、各近隣センターや市内大型店舗・美容院・コンビニエンスストアなど、合計約570カ所に募金箱を設置しています。柏の花火大会を支えるために、ぜひ募金をお願いします。

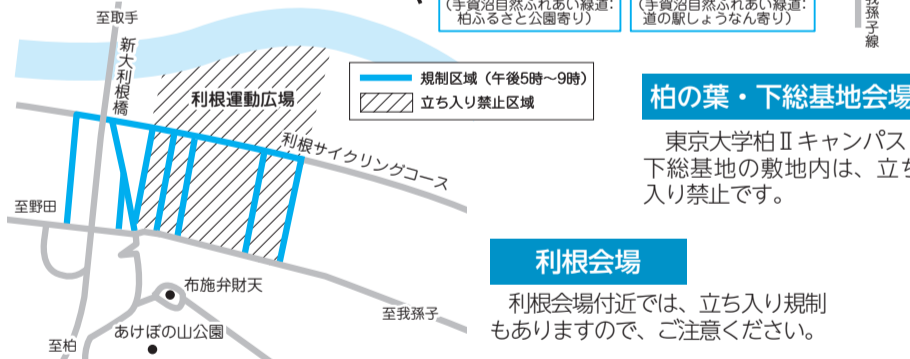
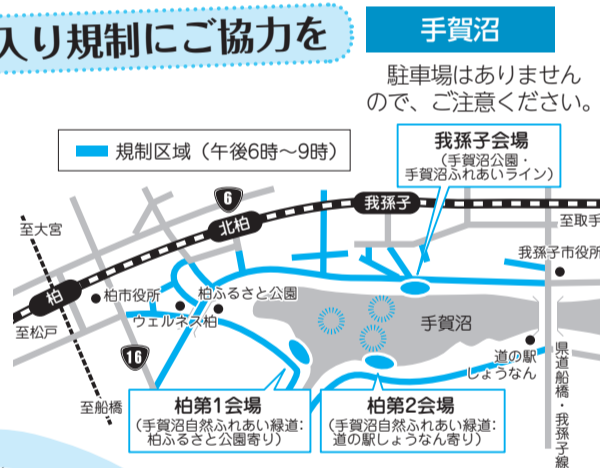
今回に限らず、将来的にも市民と企業が一体となって、柏名物の手賀沼花火大会を支えるという形を作り上げたいと思います。皆で作る、皆で楽しむ花火大会にしましょう。

市長室  
だより  
秋山浩保



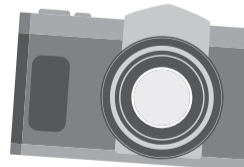
## 交通・立ち入り規制にご協力を

当日は、手賀沼周辺、利根会場周辺で交通規制が行われますので、ご注意ください。また、一部立ち入り規制も行われますので、ご協力をお願いします。



## あなたの自慢の1枚を市の記録写真に

市では、市民の皆さんが各会場で撮影した花火の写真を募集します。写真は、市の記録写真として「広報かしわ」や市のホームページなど、市の広報媒体に使用させていただく場合があります。あなたの自慢の1枚を、ぜひお寄せください。



※どなたでも※プロ・アマを問いません

① 8月30日(金)までに、「花火大会写真」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号・撮影会場名を書いたものに写真データを添えて、〒277-8505 柏市役所秘書広報課(市役所本庁舎3階)へ郵送(必着)・info-hsykh@city.kashiwa.lg.jp するか直接持参を※写真データは、郵送・持参の場合はCD-ROMに3枚以内、メールの場合は2メガバイト以内の容量で1枚以内とする

② 原則、写真を使用する場合には撮影者の氏名を掲載させていただきます  
図 秘書広報課 ☎ 7167 - 1175



# かしわ市 かわら版

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です  
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします



## はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

## お知らせ

### キヤムデン青少年のホストファミリー募集

市の友好都市であるオーストラリア・キヤムデン町の青少年一行が、今秋来柏します。子どもたちとの触れ合いを楽しみながら家族ぐるみで異文化体験します。**ホームステイ希望者** 中・高校生16人と引率の教師3人  
 ④9月20日(金)～29日(日)〈9泊10日〉  
 ④以下の全ての条件を満たす19家庭①家族全員が受け入れに賛同し、国際交流に理解がある②受け入れに掛かる費用を負担できる③市内の指定場所への送迎ができる  
 ④8月3日(土)までに、3面右上の必要事項と受け入れ希望内容(性別、学生か大人)を書いて、柏市国際交流協会事務局へ FAX7144-3020で  
 ④柏市国際交流協会 ☎7144-1300 (午前9時～午後5時。水・日曜日、祝日を除く)・協働推進課 ☎7167-0941

### 心の悩み無料相談

▶電話相談  
 ④来年2月28日までの毎週金曜日午前10時～午後6時(年末年始を除く)  
 相談専用電話 ☎0120-974-224  
 ▶対面相談  
 ④来年3月31日(月)まで(祝日、年末年始を除く)  
 ④日本産業カウンセラー協会東関東支部(柏2丁目)  
 ④祝日を除く月～金曜日午前10時～午後5時に、電話(☎7168-7163)で予約を  
 ④日本産業カウンセラー協会東関東支部 ☎7168-7163 (月～金曜日午前10時～午後5時)・保健福祉総務課 ☎7167-1131

本紙7月1日号9面の「心の悩み無料相談」の記事中、対面相談の日時に誤りがありました。おわびして訂正します。

## 7月21日(日)は投票日 参議院議員通常選挙

7月21日(日)は、参議院議員通常選挙の投票日です。投票時間は、午前7時から午後8時です。大切な一票です。みなさん、そろって投票しましょう。  
 ④選挙管理委員会事務局 ☎7167-1092

### 期日前投票

期日前投票には「宣誓書」の記入が必要です。事前に入場整理券の裏面への記入をお願いします。※宣誓書は市のホームページからダウンロード可  
**投票期間：7月20日(土)まで**  
 ※土・日曜日、祝日も投票可  
 ●柏市役所で行う場合  
 ④午前8時30分～午後8時  
 ④市役所本庁舎1階ロビー  
 ●沼南庁舎で行う場合  
 ④午前8時30分～午後8時  
 ④沼南庁舎第2庁舎1階ロビー

- 柏駅前行政サービスセンターで行う場合  
 ④午前8時30分～午後8時
  - 田中近隣センターで行う場合  
 ④午前8時30分～午後5時
  - リフレッシュプラザ柏で行う場合  
 ④午前9時～午後5時
- <開票は即日行います>  
 ④7月21日(日)午後9時15分から  
 ④中央体育館アリーナ  
**得票数の発表** ▶午後10時を1回目として30分ごとに開票が終了するまで発表  
**注意** ▶駐車場がありませんので、車の来場はご遠慮ください。開票の速報は市のホームページで見ることができます

### 図書館本館の読書席が抽選に

7月21日(日)～8月31日(土)は、図書館本館の読書席が抽選になります。  
**利用時間(交代制)**  
 ▶2階読書席・参考資料室閲覧席  
 ①午前の部＝午前9時30分～午後1時②午後の部＝午後1時～5時  
**利用方法**  
 ▶2階読書席  
 ④図書館本館の玄関脇で、①＝午前9時15分②＝午後1時に利用券を配布  
 ▶参考資料室閲覧席  
 ①・②ともに、開始時刻から参考資料室カウンターで利用券を配布  
 ④図書館本館 ☎7164-5346

### 計量器(はかり)の定期検査

昨年度に引き続き、今年度も市内の商店・工場・病院・学校などで取引・証明用に計量器(はかり)を使っている事業所へ、市指定の検査機関が検査に伺いま

す。ただし、昨年度に受検されたかたは除きます。  
 ④7～12月ごろ※事前に検査機関が訪問日時を通知  
**検査機関** 中山計量事務所柏計量検査センター  
**手数料** 市手数料条例による(大型はかりの分銅運搬料は別途)  
 ④消費生活センター ☎7163-5853

### 農家基本台帳の申告を

農業委員会に農家基本台帳の申告をしているかたを対象に、申告書を郵送します。内容を確認の上、8月1日(休)現在の状況に基づいて修正し、返送してください。  
 ④農業委員会事務局 ☎7167-1549

### 看護師復職フェア

結婚・出産・育児などでブランクがあった復職が不安なかたに対し、技術的な面を現役看護師がサポートする「看護師復職フェア」を開催します。

## 納期限は7月31日(水)

固定資産税・都市計画税の第2期  
 ④収納課 ☎7167-1122

▼納入通知書は7月19日(金)に発送します

国民健康保険料の第2期  
 後期高齢者医療保険料の第1期  
 ④保険年金課 ☎7191-2594

介護保険料の第2期  
 ④高齢者支援課 ☎7167-1134

口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

④8月24日(土)午後1時～4時  
 ④ウェルネス柏  
 ④看護職免許があるかた、先着20人  
 ④採血・留置針挿入実践、バルーン留置カテーテル挿入実践、胃ろうの取り扱い、吸引の実施、訪問看護の紹介  
 ④8月9日(金)までに、市のホームページからダウンロードした申込書に必要事項を書いて、FAX7164-3917かE-mail info-fkshs@city.kashiwa.lg.jpで  
 ④福祉政策室 ☎7167-1171

### 夏の交通安全運動

7月20日(土)～31日(水)まで、夏の交通安全運動を実施します。夏の行楽シーズンに伴う交通量の増加や夏休みに入るこの時期は、開放感から交通事故の発生が心配されます。「交通事故にあわない、起こさない」ためにも、一人一人が交通ルールを守りましょう。また、夏休みは、子どもたちも自転車に乗る機会が多くなり、行動範囲も広がります。交通事故防止のため、自転車の安全な乗り方についてご家庭でも指導をお願いします。  
**スローガン** ～だいじだね おさきにとぞの おもいやり～  
**重点目標** ①子どもと高齢者の交通事故防止②自転車の安全利用の推進③全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底④飲酒運転の根絶  
**自転車安全利用五則** ①自転車は、車道が原則、歩道は例外②車道は左側を通行③歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行④安全ルールを守る⑤子どもはヘルメットを着用  
 ④交通施設課 ☎7167-1304

## 柏市民新春マラソンを中止

来年1月中旬に予定していた第53回柏市民新春マラソンは、大会会場である県立柏の葉公園総合競技場のトラック改修工事(今年の11月末～来年3月末まで)が行われることから、実行委員会等で協議の結果、中止となりました。  
 市民の皆さんのご理解をお願いします。  
 ④スポーツ課 ☎7191-7399

## そうだ！只見町に泊まろう！

市のふるさと交流都市である福島県只見町では、只見町の旅館・民宿などにお泊まりのかたを対象に、先着でお1人様1泊2,000円を割り引きます。只見町の自然を満喫し、皆さんもぜひ出掛けてみませんか。  
 ④市内在住・在勤・在学の小学生以上のかた、先着1,000泊  
**割引額** 1人1泊2,000円  
 ④宿泊希望日の10日前までの午前9時～午後5時に、只見町観光まちづくり協会へ電話で※応募は1回につき1人最大3泊まで  
 ④割引の対象となる宿泊施設については、電話申し込みの際にご確認ください。ただし、希望の宿が満室の場合もあります  
 ④只見町観光まちづくり協会 ☎0241-82-5250・地域支援課 ☎7167-1126



## 福島県立只見高校「極上の自然留学」説明会in柏

市のふるさと交流都市である福島県只見町では、県立只見高校への山村留学制度を設けています。現在進路を考えている中学3年生を対象に、只見高校と留学制度についての説明会を開催します。  
 ④8月1日(休)①午前10時～11時30分②午後1時30分～3時  
 ④アミュゼ柏  
 ④中学3年生とその保護者、各回先着50人  
 ④7月16日(火)からの午前9時～午後4時に、福島県只見町教育委員会へ電話で※当日受け付け・参加も可  
 ④説明会終了後に個別面談も行っています  
 ④同教育委員会 ☎0241-82-5320・地域支援課 ☎7167-1126

## 8月 文化施設の催し

### 市民ギャラリー

催し	開催期間
銀塩写真クラブ彩麗作品展	3日(土)～6日(火)
いしどアートスクール絵画展	7日(水)～10日(土)
夢花アレンジ	11日(日)～14日(水)
一美会展	15日(木)～18日(日)
be美.com展	19日(月)～22日(木)
藤心彩友会水彩画展	23日(金)～26日(月)
陶芸七人展「遊」	27日(火)～30日(金)

開館時間/午前10時～午後8時。各催しの初日は午後1時から、最終日は午後6時まで  
 ④柏市民ギャラリー ☎7148-2211(柏高島屋ステーションモール8階)・文化課 ☎7191-7403

### 市民文化会館

▶和太鼓御響チャリティコンサート  
 ④25日(日)午後4時から  
 ④中学生以上2,000円(小学生以下1,500円)  
 ④和太鼓御響 ☎7136-1925  
 ▶河口恭吾ありがとうSONGSコンサート  
 ④30日(金)午後6時30分から  
 ④S席5,000円、A席4,500円、B席4,000円  
 ④民主音楽協会 ☎03-3226-9999

### アミュゼ柏

▶柏中央地域母と子のつどい  
 ④22日(休)午前10時から  
 ④保健所地域健康づくり課 ☎7167-1257  
 ▶唐土久美子と仲間たち「くみちゃんと歌おう」  
 ④26日(月)午後2時から  
 ④1,000円  
 ④唐土 ☎070-6514-5525

### さわやかは県民プラザ

▶手のひらに宇宙を乗せてみよう！  
 ④4日(日)午前10時～午後2時から  
 ④同プラザ事業振興課 ☎7140-8611  
 ▶コミュニケーションアップ講座  
 ④8日(木)・9日(金)午前10時から  
 ④同プラザ事業振興課 ☎7140-8611



夏だ! 夏休みだ!

もうすぐ夏休み。市では、夏休みならではのスペシャルなイベントをたくさん用意しました。いっぱい遊んで、いっぱい学んで、思い出いっぱいの夏にしましょう。

# 子どもスペシャル

費用で特に記載のないものは **無料** です



◎この他7面にも、子ども向けのイベントを紹介しています

**体験** 見てみよう! やってみよう!

**スポーツ** やってみよう!

### Love 子どもエコ探検ツアー

時 8月8日(休)午前8時30分～午後3時  
集合・解散場所 / 市役所本庁舎1階ロビー  
対 市内在住の小学4～6年生、先着20人※保護者同伴不可  
内 北千葉導水ビジターセンター、市内環境施設の見学など  
費 300円  
持 筆記用具・水筒・帽子・ハンカチ  
申 7月17日(休)午前9時30分から、リサイクルプラザリボン館へ電話で  
問 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082



### 親子で学ぶ柏市の水道

時 8月8日(休)午前9時20分～午後4時  
所 北千葉広域水道企業団取水場(松戸市)・同浄水場(流山市)、柏市第五・六水源池  
対 小学生と保護者、10組  
内 取水場・浄水場・水源池の見学  
持 弁当・飲み物  
申 7月29日(月)までに、往復はがきに3面右上の必要事項を書いて、〒277-0025千代田1丁目2-32 柏市水道部総務課へ郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選  
問 水道部総務課 ☎7166-3181

### 東京大学キッズセミナー

①からだことばで遊ぶ! インプロ!  
時 8月6日(火)午前10時～午後0時30分 対 市内在住の小学生、10人 費 500円  
②東大生のネイルサロン  
時 8月7日(水)午前10時～正午 対 市内在住の小学4年生～中学生、10人 費 800円  
③宿題も恐くない! 東大生の寺子屋  
時 8月8日(木)・21日(水)午後1時～5時 対 市内在住の小学生～高校生、各日15人 費 500円  
④宿題も消せる! 東大生のマジック講座  
時 8月20日(火)午前10時～正午 対 市内在住の小学4～6年生、10人 費 800円  
《共通》  
所 高柳児童センター  
申 7月26日(金)までに、3面右上の必要事項と子どもの氏名(ふりがな)・学年を書いて、柏市社会福祉協議会風早南部地域活動センターへ ☎7160-6515・✉ kasanan-center@bz03.plala.or.jp で※応募者多数の場合は抽選  
問 風早南部地域活動センター ☎7160-6511

### 星を見よう

①天体観測  
時 7月20日(土)午後7時～8時30分  
※雨天時は21日(日)  
対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)※小学生は送迎が必要  
内 大きな天体望遠鏡を使って土星や月などを見ます  
②天体についてのお話し会  
時 7月20日(土)午後6時～6時45分※雨天時は21日(日)  
対 小学4年生以上  
内 天体についての映像を見たり話を聞いたりします  
《共通》  
所 モラージュ柏(大山台2丁目)  
申 当日、会場へ直接  
問 しこだ児童センター ☎7145-2522



### 親子お茶会体験

時 8月4日(日)午前10時～正午・午後1時30分～3時30分  
所 柏泉亭(あけぼの山公園日本庭園内)  
対 市内在住の小学生以上と保護者、各回先着5組  
内 作法の基本を勉強し、施設やお茶に親しみます  
費 1,000円  
申 7月16日(火)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接  
問 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

### 第1回

映画と育む、コトバとココロ

## 「映画感想文コンクール」に応募しませんか

映画感想文コンクールは、小学生が映画に親しみ、映画を通じて豊かな心を育み、自分の感じたことを表現する力を養うことを目指し、キネマ旬報社が主催するコンクールです。

同社の子会社が今年2月に映画館「TKPシアター柏」を市内にオープンしたご縁で、第1回のコンクールを柏市で開催することになりました。あなたの感性で、映画の素晴らしさや楽しさを表現してみませんか。

感想文対象作品 / 今年の夏休み期間中に鑑賞した映画(劇場での鑑賞の有無は不問)

対 市内在学小学生

字数 / ①小学1～3年生=400字以内②小学4～6年生=800字以内

提出方法 / 9月6日(金)までに、通学している各小学校で配布される用紙に書いて提出してください

入賞入選 / ①・②ともに最優秀賞各1編、優秀賞各5編、その他にも賞があります。なお、最優秀賞・優秀賞には、賞状と副賞(映画観賞券)が贈られます

他 10月20日(日)に、TKPシアター柏(柏高島屋ステーションモール S館隣)で授賞式があります

問 キネマ旬報社 ☎03-6439-6500・指導課 ☎7191-7369・商工振興課 ☎7167-1141

## 児童センターへ行こう!

しこだ児童センター ☎7145-2522

### ●楽しい水あそび

親子で水あそびを楽しみます  
時 7月21日(日)～8月31日(土)午前10時～正午 対 幼児と保護者、先着20組 申 当日時間内に、会場へ直接

### ●はじめての卓球

ラケットの握り方やボールの打ち方など、卓球の基礎を教わります  
時 7月26日(金)午前10時～11時30分 対 小学2年生以上、先着15人 申 7月16日(火)午後2時～☎で

### ●夏だ! 祭りだ!

実行委員が企画した夏祭りを地域のかたと一緒に楽しみます  
時 8月7日(水)午後1時～3時=コーナーあそび、午後3時10分～3時40分=フィナーレコンサート 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴) 持 靴入れ袋 申 当日時間内に、会場へ直接

豊四季台児童センター ☎7144-5363

### ●夜のわくわくドキドキ体験! ～青年スタッフとあそぼう～

夜の児童センターで青年スタッフとカレー作りやゲーム、肝試しをします  
時 8月25日(日)午後3時～8時 対 小学生以上(小学生は迎えが必要)、先着50人 費 150円 申 7月20日(土)午前10時～☎で

### ●囲碁ゲーム

囲碁を基本から学び、石取りゲームや陣取りゲームをします  
時 8月27日(火)～29日(木)午前9時30分～11時30分(計3回) 対 小学生以上、先着20人(3日間参加できるかた優先) 申 7月23日(火)午前10時～☎で

### ●青少年ボランティア講座「はじめての歩!」

夏休みにボランティアを始めてみませんか。参加者同士交流しながらボランティア

活動について知ったり、考えたりします。終了後、子どもと関わるボランティア体験をすることもできます

時 7月30日(火)午前9時30分～正午 対 中学生～18歳、先着20人 申 7月18日(休)午前10時～☎で

●子ども体験講座～シニアサポーターになろう!～  
お年寄りの体験をしたり、認知症について知ったり、みんなで考えたりします。講座受講後にはサポーター認定式を行います  
時 8月2日(金)午前9時30分～11時30分 対 小学4年生以上(保護者の参加も可)、先着15人 申 7月18日(休)午後2時～☎で

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

### ●卓球教室

地域のかたから卓球の基本を教わり、子ども同士で対戦します  
時 8月7日(水)午後1時～3時 対 小学生以上、先着16人 申 7月19日(金)午前10時～☎で

時 8月7日(水)午後1時～3時 対 小学生以上、先着16人 申 7月19日(金)午前10時～☎で

### ●青少年ボランティア講座「はじめての歩!」

夏休みにボランティアを始めてみませんか。参加者同士交流しながらボランティア活動について知ったり、考えたりします。終了後、子どもと関わるボランティア体験をすることもできます

時 7月26日(金)午前9時30分～正午 対 中学生～18歳、先着20人 申 7月16日(火)午後2時～☎で

高柳児童センター ☎7190-1348

### ●けん玉に挑戦

けん玉に挑戦していろいろな技をマスターします  
時 7月24日(水)・25日(木)午前10時～11時30分 対 小学生以上、各日先着10人 申 7月16日(火)午後2時～☎で



# 工作 作ってみよう!

# まっり 行ってみよう!

## ダンボールクラフト講座

時7月28日(日)午前10時～午後2時  
 対 市内在住の親子、先着20組  
 内 ダンボールクラフトで「風車・ぞうさん・うさぎ・恐竜・チューリップ」から2品を作り、終了後バーベキューで焼きそばを作ります  
 費 1組2,000円(1組は4人まで。追加は1人につき500円)  
 持 カッター・接着剤・はさみ・定規  
 申 7月16日(火)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接  
 所 問 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877



## おもしろ工作教室

時 8月3日(土)午後1時30分～3時30分  
 対 小学生、先着50人  
 内 ミラクルリボンや帆船・スイーツバスケットなどを作ります  
 費 1品当たり200円～300円  
 持 接着剤・はさみ  
 申 7月16日(火)午前9時から、沼南公民館へ電話で  
 所 問 沼南公民館 ☎7192-1111



## Love 南部子どもまつり

時 8月3日(土)午前10時～午後2時30分  
 対 幼児・小学生と保護者  
 内 子ども音楽会・昆虫展示会・ふれあい自然教室・ストーンアートなど  
 持 昼食  
 申 当日、会場へ直接  
 他 車での来場はご遠慮を  
 所 問 南部近隣センター ☎7173-1000

## 児童センター主催の夏休みクラフト教室

ところ 電話番号	とき	教室名	対 象	内 容	費 用	申し込み
しこだ児童センター ☎7145-2522	7月25日(木) 午前10時～正午	まわれ!まわれ!風車	小学生、先着15人	オリジナル風車を作って遊びます	無料	7月16日(火) 午前10時～☎で
	7月27日(土) 午前10時～11時30分	あそびおたすけ隊ひまわり 「不思議な絵をつくろう」		紙を切ってつなげる不思議な連続絵を作ります		7月17日(水) 午前10時～☎で
	7月30日(火) 午前9時30分～11時30分	絵手紙	小学4年生以上、先着20人	絵手紙の基礎を学びオリジナルの絵手紙を作ります	200円	7月17日(水) 午後2時～☎で
	8月1日(木) 午前9時30分～11時30分	帆船	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着20人	牛乳パックを使って帆船を作ります	200円	7月18日(木) 午前10時～☎で
豊四季台児童センター ☎7144-5363	7月31日(水) 午前9時30分～11時30分	トールペイント	小学生以上、先着20人	木製の型にペイントをして楽しめます	300円	7月17日(水) 午後2時～☎で
	8月1日(木) 午前10時30分～11時30分	オリジナルハープ石けん を作ろう		体にも環境にも優しい石けんを作ります		7月16日(火) 午前10時～☎で
	8月3日(土) 午前10時～正午	大工さんに挑戦	小学生以上(2年生以下は保護者同伴)、先着15人	金づちやノコギリを使って木片工作をします	無料	7月16日(火) 午後2時～☎で
光ヶ丘近隣センター内 遊戯室 ☎7170-7600	7月30日(火) 午前9時30分～11時30分	新型万華鏡「光の箱」	小学生以上、先着20人	ミラーに反射した光が色鮮やかに見えるマジックボックスを作ります	200円	7月17日(水) 午後2時～☎で
	8月4日(日) 午前9時30分～11時30分	鳴きセミ・うぐいす笛		竹を使ってセミやウグイスの鳴き声のするおもちゃを作ります		7月16日(火) 午前10時～☎で
永楽台児童センター ☎7163-4050	7月22日(月) 午前9時30分～11時30分	金魚ばち切り紙モビール	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着20人	色紙を切ったり折ったりして金魚ばちのモビールを作ります	200円	7月18日(木) 午前10時～☎で
	8月3日(土) 午前9時30分～11時30分	ヘリコプター		ひもを引くとプロペラが回るヘリコプターを作ります		7月17日(水) 午後2時～☎で
高柳児童センター ☎7190-1348	8月2日(金) 午前9時30分～11時30分	プルプルこぼし	小学生以上、先着15人	キラキラの紙で不思議な動きの起き上がりこぼしを作ります	無料	7月18日(木) 午後2時～☎で
	8月9日(金) 午前9時30分～11時30分	かぶと虫のそのそ		ゴム動力で動く昆虫型のおもちゃを作ります		7月19日(金) 午後2時～☎で
南部みんなの広場 (南部近隣センター内) ☎7173-1333	7月30日(火) 午前10時～11時30分	折り紙教室	小学生以上、先着15人	折り紙でチーパくんやうちわを作ります	200円	7月19日(金) 午後2時～☎で
	8月6日(火) 午前9時30分～11時30分	金魚ばち切り紙モビール		色紙を切ったり折ったりして金魚ばちのモビールを作ったりします		7月22日(月) 午後2時～☎で
	8月13日(火) 午前9時30分～11時30分	トールペイント		木製の型にペイントをして楽しめます		7月16日(火) 午後1時30分～☎で
布施遊戯室 (布施近隣センター内) ☎7135-3960	7月27日(土) 午前9時30分～11時30分	ヘリコプター	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着20人	ひもを引くとプロペラが回るヘリコプターを作ります	200円	7月20日(土) 午後1時30分～☎で
	8月7日(水) 午前9時30分～11時30分	石のアート		石を組み合わせ、ペイントをして動物などを作ります		7月18日(木) 午後2時～☎で
田中近隣センター < しこだ児童センター ☎7145-2522 >	8月9日(金) 午前9時30分～11時30分	押し花クラフト	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着20人	押し花を使ってはがきなどを作ります	200円	7月23日(火) 午前10時～☎で
	8月24日(土) 午前9時30分～11時30分	昆虫クラフト		木の枝などを使って昆虫を作ります		7月19日(金) 午前10時～☎で
西原近隣センター < しこだ児童センター ☎7145-2522 >	8月12日(月) 午前9時30分～11時30分	鳴きセミ・うぐいす笛	小学生以上、先着20人	竹を使ってセミやウグイスの鳴き声のするおもちゃを作ります	200円	7月19日(金) 午後2時～☎で
新田原近隣センター < しこだ児童センター ☎7145-2522 >	8月20日(火) 午前9時30分～11時30分	新型万華鏡「光の箱」	小学生以上、先着20人	ミラーに反射した光が色鮮やかに見えるマジックボックスを作ります	200円	7月19日(金) 午後2時～☎で

### ●パパとあそぼう

戸外で水遊びを楽しみます(雨天時は新聞遊び)  
 時 7月28日(日)午前10時30分～11時30分  
 対 幼児と保護者、先着30組 持 着替え・タオル・帽子・水筒 申 当日、会場へ直接  
 ●ちびっこ縁日  
 金魚すくいや輪投げなど手作りの縁日を楽しみます  
 時 7月31日(水)午前10時～11時30分 対 幼児～小学2年生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 申 当日時間内に、会場へ直接  
 ●けん玉検定に挑戦  
 練習の成果を発揮し検定合格を目指そう!名人の技も見られます  
 時 8月3日(土)午前10時～正午 対 小学生以上、先着10人※7月24日の「けん玉に挑戦」の参加者優先 申 7月23日(火)午後2時～☎で  
 ●子ども笑いヨガ教室  
 大きな声で笑ったり、体操したりしながら参加者同士で交流します  
 時 8月28日(水)午前10時30分～11時30分

対 小学生以上、先着20人 申 7月19日(金)午後2時～☎で  
 ●双子ちゃんのじかん  
 多胎児家族の交流と情報交換をします  
 時 8月4日(日)午前10時30分～11時30分(毎月第1日曜日) 対 多胎児と保護者、先着10組 申 7月20日(土)午後2時～☎で  
 ●子ども体験講座～シニアサポーターになろう!～  
 お年寄りの体験をしたり、認知症について知ったり、みんなで考えたりします。講座受講後にはサポーター認定式を行います  
 時 8月27日(火)午前9時30分～11時30分 対 小学4年生以上(保護者の参加も可)、先着15人 申 7月24日(水)午後2時～☎で  
 南部みんなの広場 (南部近隣センター内)  
 ☎7173-1333(午前10時～午後5時)  
 ●夏休み囲碁教室  
 入門からレベルに合わせた陣取りゲームまで地域のかたと行います

時 7月23日(火)・24日(水)午前10時～11時30分 対 小学生以上、先着10人  
 申 7月16日(火)午後2時～☎で  
 ●夏休み卓球教室  
 ラケットの持ち方や基本ルールを学びゲームを楽しみます  
 時 7月26日(金)午前10時～11時50分 対 小学生以上(3年生以下は保護者と参加)、先着15人  
 申 7月17日(水)午後2時～☎で  
 青少年センター  
 (しこだ児童センター☎7145-2522)  
 ●柏ティーンズ・ミッション～ナンちゃってデイキャンプ～  
 柏のティーンズ諸君、キミたちの使命は野外でナンやカレーを作って食べることに、そしてジモト友達を作ることだ!!  
 時 8月30日(金)午前10時～午後3時 対 中学生～18歳、先着20人  
 費 300円 申 7月21日(日)午後2時～☎で

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ 保護者=主に保護者対象  
 県立東葛飾高校  
 (しこだ児童センター☎7163-4050)  
 ●わくわく実験クラブ  
 真空装置を使って液体窒素を固体にしたり、「どこまで低温、どこまで高温」というテーマの実験をします  
 時 7月26日(金)午前10時～正午 対 小学生以上、先着40人 費 300円 申 7月17日(水)午前10時～☎で  
 全センターにて実施分  
 ●青少年ボランティア体験  
 乳幼児との触れ合いや、夏休み行事の手伝いなどのボランティア体験をします  
 時 7月20日(土)～8月31日(土)の期間の開館時間内(活動時間は応相談)  
 所 しこだ、豊四季台、高柳、永楽台の各児童センターと南部みんなの広場、布施遊戯室、光ヶ丘近隣センター内遊戯室  
 対 中学生～18歳 申 問 7月17日(水)午後3時～各児童センターへ☎で



公開される審議会等		※傍聴希望者は当日、会場へ直接		
名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市自転車等駐車対策協議会	7月18日(木)午後2時～4時	第3委員会室(市役所本庁舎5階)	先着5人	交通施設課 ☎7167-1304
柏市不法投棄対策協議会	7月23日(火)午後1時30分～3時30分	庁議室(市役所本庁舎3階)	先着6人	環境サービス課 ☎7167-1139
柏市子ども・子育て会議	7月26日(金)午後3時～5時	庁議室(市役所本庁舎3階)	先着10人	子ども政策室 ☎7168-1034
柏市健康福祉審議会地域健康福祉専門分科会	8月1日(木)午後1時30分～3時30分	第5・6委員会室(市役所本庁舎5階)	先着5人	保健福祉総務課 ☎7167-1131

**お知らせ(続き)**

**柏の葉キャンパス郵便局がオープン**

8月1日(木)に、柏の葉キャンパス駅前(TXアベニュー柏の葉内)に郵便局がオープンします。

所在地 若柴174

**取扱業務と営業時間**

	窓口		ATM
	郵便	貯金・保険	
平日	午前9時～午後5時	午前9時～午後4時	午前8時～午後9時
土・日曜日、休日	お取り扱いしません		

※8月1日だけ、ATMの利用開始時間が午前9時からとなります  
 問日本郵便関東支社 ☎048-600-2260

**講座・講演**

**地域活動応援「笑いヨガ」リーダー養成講座**

8月1日(木)・2日(金)午前9時～午後5時  
 所いきいきプラザ  
 問地域でサロンなどの活動をしている

(したい)かた、30人

問笑いヨガは「笑いの体操」と「ヨガの呼吸法」を組み合わせた健康体操です。「笑いヨガ」を学び、地域で実践するかたを育成します

問日本笑いヨガ協会代表・高田佳子さん 費3,400円

7月24日(木)までに、はがきに3面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ郵送(必着)するかFAX7165-1355で※応募者多数の場合は抽選

問ボランティアセンター ☎7165-0880

**スポーツカレッジ「スポーツに関する講義と実技」**

第一線で活躍する講師による、スポーツを実践的・科学的に学ぶスポーツカレッジを開催します。学校や地域でスポーツを教えたいかたなど、この機会にぜひご参加ください。

8月9日(日)、10月13日(日)・27日(日)午前9時30分～午後5時(計3回)

問柏の葉小学校  
 問高校生以上で、スポーツ実技が可能なかた、先着30人

**中央公民館のパソコン講座**

※会場は中央公民館。費用は100円。OSはWindowsXPで、Office2007・インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
デジタルカメラ講座	8月1日(木)・8日(木)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤で基礎的操作・文字入力やマウス操作ができるかた、25人	デジタルカメラで撮影した写真をパソコンに取り込み加工の仕方などを学びます
申し込み	7月22日(月)までに、往復はがきに3面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は各締切日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません		

問中央公民館 ☎7164-1811

問筑波大学大学院人間総合科学研究科准教授で女子柔道家の山口香さん 費21,000円

問運動できる服装、体育館シューズ、筆記用具、弁当、飲み物  
 8月31日(土)までに、スマイルクラブへ電話か☎smile-c@jcom.home.ne.jpで問スマイルクラブ ☎7169-4183・スポーツ課 ☎7191-7399

**就職・職業訓練講座**

**実務で活かすExcel関数講座**

7月20日～9月7日の毎週土曜日午後2時～5時(8月17日を除く、計7回)

問エクセル使用経験のあるかた、先着8人  
 問エクセル関数を中心に、より効率的にエクセルを活用する方法を身に付けます

**建築家のためのCAD実践コース**

8月24日～10月5日の毎週土曜日午後3時～6時(8月31日・9月14日を除く、計5回)

問建築業界などで働くCAD使用経験があるか、基礎講座を修了したかた、先着20人  
 問住宅平面図を作図しながら、レイヤやクロックメニューの使い方、図形登録

の方法など

**《共通》**

問ネットワークかしわ(明原3丁目)  
 ◎費用や申し込み方法など、詳しくは問い合わせを

問ネットワークかしわ ☎7144-6681(午前9時～午後4時)・商工振興課 ☎7167-1141

**求人**

**排水設備工事完了検査事務補助員**

問市内か周辺に在住で、普通自動車免許のあるかた、1人※未経験者可

勤務時間 8月1日～11月30日の月～水曜日午前8時30分～午後4時30分(8月12日～14日、祝日を除く)

勤務内容 宅地内排水設備検査の補助と事務※主に屋外での作業

賃金(時給) 880円※交通費は別途支給

問事前に電話連絡の上、7月23日(火)までに写真を貼った履歴書を持って、下水道維持管理課(市役所分庁舎1の1階)へ直接問下水道維持管理課 ☎7167-1434

**健康**

**シェイプアップエアロ教室・ヨガ教室**

問①シェイプアップエアロ教室=8月7日～9月25日の毎週水曜日午前9時30分～10時30分②ヨガ教室=8月9日～9月27日の毎週金曜日午前9時30分～10時45分(各計8回)

問16歳以上のかた、各40人

問①=リズムに合わせて筋肉を刺激し、体をシェイプアップ②=ダイエット効果の高いヨガで健康な体に

費①=5,250円②=6,300円

問運動のできる服装・室内履き、タオルなど

問7月16日(火)午前10時～7月22日(月)午後4時までに、沼南体育館へ電話で※応募者多数の場合は抽選

問託児あり(1人につき1回300円)

問沼南体育館 ☎7193-1111

**ダイオキシン類調査結果**

**最終処分場関連**

単位はpg-TEQ/m<sup>3</sup>

項目	測定場所	測定結果	基準値	調査日	
大気中	最終処分場管理棟	0.18	0.6	平成24年12月14日～21日	
	現処分場	南側			0.23
		東側緩衝緑地			0.19
		北側緩衝緑地			0.18
		西側緩衝緑地			0.15

**最終処分場内** 単位はpg-TEQ/l、※印はng-TEQ/g

項目	測定場所	測定結果	基準値	調査日	
観測井戸	現処分場	上流側	0.022	1	平成24年12月17日
		下流側	0.024		
	旧処分場	上流側 No1	0.024		
		上流側 No2	0.098		
		下流側 No1	0.043		
		下流側 No2	0.069		
処理施設	現処分場	原水	0.0067	-	平成24年12月17日
		処理水	0.00023		
	旧処分場	原水	0.42		
		処理水	0.00024		
埋立物	固化灰	※5.6	基準の適用は除外	平成24年9月21日	

市では、昨年9月～12月にかけて、最終処分場とその周辺、北部クリーンセンターの排出ガスに含まれるダイオキシン類の調査を行いました。その結果、いずれも環境基準と水質基準、ダイオキシン類対策特別措置法に基づく排出基準に適合していました。

問北部クリーンセンター ☎7131-7900

**北部クリーンセンターの排出ガス** 単位はng-TEQ/Nm<sup>3</sup>

対象炉	測定結果	基準値	自主基準	調査日
A炉	0.012	1	0.1	平成24年11月8日
B炉	0.0052			平成24年9月21日
C炉	0.013			平成24年9月21日

**用語解説**

ng(ナノグラム)=10億分の1グラム  
 pg(ピコグラム)=1兆分の1グラム  
 TEQ(毒性等量)=毒性の最も強い2、3、7、8-四塩化ジベンゾ-パラジオキシンに換算した値(ダイオキシン類は種類により毒性の強さが違うため、この値で毒性を評価)  
 Nm<sup>3</sup>(ノルマル立法メートル)=0℃ 1気圧における気体1m<sup>3</sup>の体積の量

**ロコモフィットかしわ参加者募集**

新・国民病「ロコモティブシンドローム(運動器症候群)」をご存じですか?これは、骨・関節・筋肉などの運動器の障害のために、介護が必要になる危険が高くなる状態をいいます。

市では、この「ロコモティブシンドローム」に注目した、新しい介護予防教室を行います。右のチェック表で1つでも当てはまるかたは要注意!!ロコモフィットかしわに参加して、心も体も健やかに過ごしましょう。

問市内在住の65歳以上のかた

問日本ロコモティブシンドローム研究会委員長兼名戸ヶ谷病院院長・大江隆史さんの監修による、柏市が新たに開発した「オリジナルロコ貯体操」をします。どなたでもできる簡単な運動です

問動きやすい服装、バスタオル、汗拭きタオル、水分補給用飲料水

8月9日(金)までに、往復はがきに3面右上の必要事項と希望する会場名、運動を行うにあたって不安なこと(膝の痛みなど、不安なことがある場合だけ)を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12柏市教育福祉会館内ハートフルワーク柏へ郵送で(必着)

問ハートフルワーク柏 ☎7163-9353

**レッツロコモチェック**

- 家の中でつまずいたり、滑ったりする
- 階段を上がるのに手すりが必要である
- 15分くらい続けて歩くことができない
- 横断歩道を青信号で渡りきれない
- 片脚立ちで靴下がはけなくなった
- 2キログラム程度の買い物をして持ち帰るのが困難である
- 家のやや重い仕事が困難である(掃除機の使用、布団の上げ下ろしなど)

**会場別日程表**

実施会場	アミュセ柏	西原近隣センター	富士見町ふるさと会館
時間	いずれも午前10時～正午		
定員	各先着40人		先着30人
9月		4日(水) 18日(水)	6日(金) 20日(金)
10月	4日(金) 25日(金)	2日(水) 16日(水)	4日(金) 18日(金)
11月	8日(金) 22日(金)	6日(水) 13日(水)	1日(金) 15日(金)
12月	6日(金) 13日(金)	4日(水) 18日(水)	6日(金) 20日(金)
平成26年1月	10日(金) 24日(金)	8日(水) 15日(水)	10日(金) 17日(金)
2月	14日(金) 28日(金)	5日(水) 19日(水)	7日(金) 21日(金)
3月	14日(金) 28日(金)	5日(水) 19日(水)	7日(金) 14日(金)



**7月22日(月)～28日(日)は肝臓週間**

7月28日(日)の「世界肝炎デー」に合わせ、「日本肝炎デー」が制定されたことに伴い、7月28日を含む月～日曜日が「肝臓週間」と定められています。年間約3万5,000人のかたが死亡している肝がんですが、そのほとんどは、B型・C型肝炎ウイルスの感染者で、肝炎は国内最大の感染症と言われるほど身近な病気です。

B型・C型肝炎ウイルスは主に血液を介して感染しますが、肝炎になっても自覚症状が表れにくく、「体がだるい」と気付く頃には、重症化していることも多く

あります。一方で、症状が軽いうちに治療することで、肝硬変・肝がんといった重篤な病気を防いだり、進行を遅らせたりすることができます。

市では、感染の早期発見と適切な治療のため、無料で肝炎ウイルス検査を実施しています。B型・C型肝炎ウイルス検査を受けたことがないかたは、検査を受けましょう。

●次の条件を全て満たすかた ▶ 柏市に住居票がある ▶ 肝炎ウイルス検査を受けたことがない ▶ 今後肝炎ウイルス検査を受ける機会がない

●来年1月17日(金)までに、はがきか封書に3面右上の必要事項と生年月日を書いて、〒277-0004柏下65-1 柏市保健所保健予防課へ郵送で(必着)

◎検査は、申し込み後に送付される「柏市緊急肝炎ウイルス検診受診票」を持って、受診票に明記されている有効期限内に検査実施医療機関で受診してください  
●保健所保健予防課 ☎7167-1254

動かすことの少ないかた、18人  
●転倒予防のために必要な体操を体験  
●7月25日(木)までに、往復はがきに3面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送で※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選  
● ☎7170-5570

**パソコンで楽しく介護予防「入門者コース」**

●毎月第1～第4水曜日と第2・第4火曜日の午前10時30分～正午※休館日を除く  
●市内在住の60歳以上で、パソコンをこれからやってみたくかた、各日先着15人

●第1(水)=パソコンとはこんなもの ▶ 第2(火)=インターネットを楽しむ ▶ 第3(水)=ワードとは ▶ 第4(木)=写真やイラストを文章に取り込む ▶ 第4(木)=メールとは

●当日、会場へ直接  
● ☎7170-5570

**8月 図書館本館の催し**

..... プラネタリウム .....

「テーマ：天文クイズ 夏」  
●10日(土)・24日(土)午後1時30分・3時30分、11日(日)・25日(日)午前11時、午後1時30分・3時30分

..... おはなし会 .....

●毎週木曜日午前10時30分～11時、17日(土)午前10時30分～11時(毎月第3土曜日)

●休館日 毎週月曜日(祝日・振替休日は除く)  
● ☎7164-5346

**こども図書館 7月後半の催し**

午前中催しがない日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり	
とき	催し
16日(火)午後3時～3時30分	読み聞かせ・手遊び・パネルシアター「はじまる はじまる えがおのじかん」
17日(水)午前10時30分～11時	英語であそぼう! 絵本の読み聞かせ・手遊びなど
18日(木)午前10時30分～11時	読み語り・わらべうた・テーブル人形劇など
20日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
21日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ・手遊び・エプロンシアターなど
21日(日)午後2時～2時30分	読み聞かせ・手遊び・パネルシアター「わくわくどきどきみんな集まれ」
23日(火)午後3時～3時30分	読み聞かせ・手遊び・パネルシアター「わくわくどきどきみんな集まれ」
24日(水)午前10時30分～11時	リコーダー演奏「親子でゆったり朝のコンサート」
25日(木)午後2時30分～3時	読み聞かせ・親子ふれあい遊び・折り紙など
26日(金)午前10時30分～11時15分	わらべうた遊びなど
27日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
28日(日)午前11時～11時30分	みんなで歌おう! 親子で手拍子「バスごっこ」など
31日(水)午前10時30分～11時30分	みんなで歌おう! 親子で手拍子「バスごっこ」など

※当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4歳以上向け  
● ☎7108-1111

**Love 8月のリボン館夏休み 子どもスペシャル**

不用品を有効利用しましょう!

●必ず事前に申し込みを7月17日(水)午前9時30分から、同館へ電話で

牛乳パック工作	1日(木)午前10時～午後1時。各先着15人。無料。▶小学1～3年生=鉛筆立て▶小学4～6年生=変形六角型くず入れ▶小学生=逆さ万華鏡
おしゃれ小箱作り	2日(金)午前10時～午後1時。小学4～6年生、先着10人。無料
ソーラークッキング太陽熱でお料理しよう	3日(土)午前9時30分～午後0時30分。小学生(3年生以下は保護者同伴)、先着15人。200円。
紙すき教室「雑紙ではがき作り」	4日(日)午前10時～正午。小学生(3年生以下は保護者同伴)、先着10人。無料
パッチワーク風「クッションカバー作り」	7日(水)午前10時～午後1時。小学4～6年生、先着12人。100円。
木工教室「花台」	17日(土)午前10時～正午。小学1～3年生と保護者、先着10組。無料
木工教室「道具箱」	18日(日)午後1時～4時。小学4～6年生、先着10人。200円。
親子で楽しく古布でぞうり作り	20日(火)午前10時～午後4時。小学生と保護者、先着10組。200円。

**Love リボン館親子フリーマーケット出店者募集**

●8月11日(日)午前9時30分～正午※雨天決行  
●市内在住の小・中学生とその保護者  
●区画数/30区画程度  
●販売品/衣類・雑貨・古本など(危険物・食品・植物・薬などは不可)  
●費1区画500円

●7月23日(火)までに、保護者が往復はがきに3面右上の必要事項と構成人数・主な販売品目を書いて、〒277-0872 十倉二348-202 柏市リサイクルプラザリボン館へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

● ☎7199-5082(月曜休館)

**シニア**

**Love 介護予防講座「交通事故からあなたを守る交通安全講座」**

●7月24日(水)午後1時30分～3時  
●市内在住で60歳以上のかた、先着50人  
●事故に遭わない・事故を引き起こさないコツ、高齢者の自動車の乗り方・安全対策など  
●当日、会場へ直接  
● ☎7163-9356

**転ばないからだづくり～バランス力・筋力・柔軟性を学ぶ～**

●8月16日～30日の毎週金曜日午前10時～正午(計3回)  
●市内在住の65歳以上で、日ごろ体を

**Love 市民体育大会** | 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
水泳	9月15日(日)午前8時30分～正午	柏洋スイマーズ柏スクール(富里2丁目)	市内在住・在勤・在学中、小学生～79歳までのかた	男女別・年齢別・種目別タイムレース※1人3種目以内(リレーを除く)	1種目500円 ※リレー1チーム800円	8月25日(日)までに、セントラルウェルネスクラブ柏、オークベストコンディショニングクラブ柏、リフレッシュプラザ柏、メガロス柏、ゴールドジム柏千葉、柏洋スイマーズ(柏・南・江戸川台)の各スクールへ費用を添えて直接	池沢(柏洋スイマーズ) ☎7173-0450

**Love スポーツ講習会** | 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
レスリング	8月4日～9月1日の毎週日曜日午前9時30分～午後0時30分(計5回)	柏四中	幼年・小・中・高校生・一般のかた	タックル練習や寝技・投げ技の習得	800円	7月23日(火)～8月3日(土)に、矢後へ電話で	矢後 ☎7164-2632
少林寺拳法	8月4日(日)午前10時～11時	中央体育館	市内在住・在勤・在学中の小・中学生、10人※保護者同伴	少林寺拳法の体験	無料。運動のできる服装	7月25日(木)までに、高橋へ電話で	高橋 ☎7133-4481(午後6時以降)

**団体・サークルの催し**

- **税務支援センター「無料相談会」**  
● 毎月第1(水)の10時～15時 所 税理士会柏支部 定 各回先着8人 申 前日までに電話で 問 税理士会柏支部事務局 ☎7164-1719
- **「柏市民がつくった財政白書」出版報告会～白書づくりからまちづくりへ～**  
● 7/20の14時～16時 所 中公 定 先着80人 問 柏市の財政を考える会 ☎7132-3417
- **原水爆禁止国民平和大行進**  
● 7/20の9時～15時 所 市役所平和モニュメント前広場(集合) 問 核兵器廃絶を訴え市内を行進 問 国民平和大行進柏市実行委員会 ☎7145-1291
- **柏水彩画展**  
● 7/30～8/7の9時～18時(8/5を除く。7/30は12時から、8/7は16時まで) 所 県プラ 問 水本 ☎090-8506-8973

●市等官公庁以外の市民団体やサークルからの情報を掲載しています  
●費用の記載がないものは無料

- **「反核・平和の火りレレ」ランナー募集**  
● 7/30の15時～18時 所 豊四季台団地～市役所～我孫子駅 申 7/28までに電話で 問 青木 ☎7141-2727(19時以降)
- **混声合唱団明響「演奏会」**  
● 7/27の16時～18時 所 市民文化会館大ホール 費 2,500円(高校生以下は1,000円) 問 熊井 ☎7139-3553

- **プリザーブドフラワー講習会**  
● 8/5の10時～11時30分 所 リフレッシュプラザ柏 問 爽やかな緑色のプリザーブドローズをアレンジ 費 3,500円 申 7/25までに電話で 問 澁谷 ☎7172-6220
- **カントリーダンス無料講習会**  
● 7/16の15時10分～16時10分、7/23・30の12時30分～13時30分 所 教福 問 福田 ☎090-2439-6818
- **ザザビーまつり**  
● 7/20の10時～14時 所 加賀第二公園 問 戸部 ☎7136-1604

- **夏休み木工教室**  
● 7/28の10時～16時 所 クリエアすずき建設(増尾) 定 小学生～中学2年生、15組(小学生は保護者同伴) 費 1,000円 問 竹内 ☎7174-8534
- **夏休み子供陶芸教室**  
● 7/23か7/27の9時15分～10時15分 所 沼公 定 3歳以上 費 900円 他 要予約 問 外山 ☎090-4178-8173

**Love サークル会員募集**

- **親世流謡曲「桜謡会」**  
● 第2・4(火)13時、中公。初心者歓迎。謡の上達を楽しむ会。①1,000円。熊谷 ☎090-1045-6412
- **幸竜太鼓**  
● 第1・3(土)、第2・4(日)16時、旭東小。

- **フラワーアレンジメントサークル「スイートピー」**  
● 毎(金)15時30分・18時30分、光ヶ丘近セ。③3,900円。小林 ☎090-8301-5129
- **ピュアジャズダンス**  
● 月4回(水)10時、アミュゼ柏。30歳以上の女性。②2,000円、③4,000円。薄井 ☎080-5195-7709

- **日本民謡「楽遊会」**  
● 月4回(土)か(日)9時30分、豊四季台近セ・アミュゼ柏。どなたでも。②2,000円、③3,000円。安斎 ☎7144-2625
- **エアロビクスサークル「柏の葉」**  
● 毎(火)19時30分、県立柏の葉公園体育館。②2,000円、③2,400円。無料体験あり。横塚 ☎7132-5099

- **新舞踊「育若会」**  
● 月2・3回(水)10時、増尾近セ。②2,500円、③2,500円。岡本 ☎7174-2269
- **柏文化財ゼミナール**  
● 月2回(曜日・時間は不定)、教福。古代史・万葉集・漢詩・平家物語など。①1,000円、②1,000円。吉川 ☎090-4962-2258





はいっ!!  
 市役所です!  
 No.027

都市部 中心市街地整備課

はいっ!こちら「中心市街地整備課」です!舌をかみそうな名前ですが、市役所分庁舎1の3階にあります。中心市街地整備課と聞いて、具体的にイメージできないかたもいらっしゃるかもしれません。柏駅周辺地区の活性化を目指し、再開発事業や都市計画道路の整備、中心市街地活性化基本計画の策定などを行っている部署です。



▲上から見た東口ダブルデッキ

古くは、東口市街地再開発事業があります。昭和48年完成の東口ダブルデッキ(ペDESTリアンデッキ)の建設。このダブルデッキ、実は日本で初めて作られたものなんです。現在の東西百貨店を核施設とした活力ある柏駅周辺の構築と、千葉県北西部の広域商業拠点としての柏市を形成する、大きな一歩となりました。



▲ザ・カシワタワー周辺整備



▲再開発が進む東口D街区第一地区

記憶に新しいところでは、平成23年度完成の柏駅東口の「ザ・カシワタワー」再開発ビルの事業支援と、その周辺の歩道整備・電線の地中化を行いました。また、東口市営駐車場、西口のクレストホテルの再開発事業も関係しています。

現在、東口D街区第一地区(伊勢角や常陽銀行があった場所)の再開発事業が平成28年度オープンに向けスタートしています。西口では、一小通り商店街周辺の権利者で構成する準備組合とともに、将来のまちづくりに向けた検討を進めているため、日々、課員の誰かが柏駅周辺を歩いています。

これからも柏駅周辺をますます魅力的にすることで、「柏に住んでよかった!」「柏に住みたい!!」「We Love Kashiwa」と感じてもらえる、にぎわいのあるまちを目指して歩き続けてまいります!



このコーナーでは市民の皆さんの活躍や季節の話題、笑顔が輝く市内の出来事などを取材、紹介しています

Love 柏から世界のひのき舞台へ  
 かしわ国際オープンテニストーナメント

国際的に通用する選手と指導者の育成を目指す吉田記念テニス研修センター(花野井)で、6月29日~7月7日にかけて「かしわ国際オープンテニストーナメント」が、市の共催で行われました。若手選手にとって世界の舞台への登竜門となっている本大会の



開催も、今年で14回目。各コートでは、迫力ある熱い戦いが繰り広げられていました。また、同センターの中心選手の一人であり、柏市出身でもある松井俊英選手(写真)が今年も登場。スピードと躍動感あふれるプレーで、訪れた観客を魅了していました。

Love 防火の願いを短冊にのせて  
 沼南消防署で子どもたちと七夕イベント

沼南消防署で6月24日に、大津ヶ丘幼稚園の年長さん64人を迎え、防火の願いを込めた笹飾りを行いました。集まった園児たちは「ひあそびをしない」などの短冊を、小さな手で元気いっぱいにつけていました。同署の他、高柳分署や手賀分署でも6月19日から防火七夕飾りの展示を行っており、職員が休憩時間を利用して作成した防火飾りと、近隣の小学生が作成した短冊が飾り付けられていました。短冊には「火事なくなりますように」や「子どもだけで火を使わない」などの願いが込められていました。



▲沼南消防署の防火七夕飾り



▲短冊を付ける園児たち

有料広告

女性比率なんと6割!

## ガーデン ゴルフスクール

体験レッスン

レッスン料 1,000円 ボール代 1,000円 100分間  
**無料+143球=レッスン体験**

詳しくはホームページ ガーデン藤ヶ谷 検索、にて★  
 お申し込み・お問合せは ☎お電話でどうぞ!

7/31まで「かき氷」プレゼント

☎04-7193-0270 藤ヶ谷C.C.すぐそば ※9:00~15:00限定

サービス付き高齢者向け住宅 登録番号: 柏 024-3  
 (居宅介護支援事業所) (24時間巡回型訪問介護事業所) 併設予定

## センチュリーテラス新柏 2013年8月オープン

ご相談ください

- 医療ニーズのある方
- 在宅で生活を続けたい方
- 退院・退所にお困りの方
- 特養入所待ちの方
- 老老介護の方

住まいと介護と医療がととのった、サービス付き高齢者向け住宅がオープンします

資料請求・入居相談のお問合せは センチュリーテラス新柏 まで

0120-992-013

（建物設計・施工） （事業主体） （運営）  
 ミサワホーム東関東 ミサワホーム柏